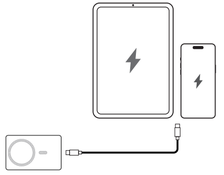
材质：105g铜版纸　尺寸：60X80mm　印刷：4c　双面印刷　折页　确保成型后封面封底如下所示，顺序勿修改

封面→

AUKEY

USER MANUAL
MagFusion Slim 5000
Power Bank
移动电源



Charging Your Phone or Tablet Using Charging Cables

Kabelgebundenes Aufladen Ihres Telefons oder Tablets
Chargez votre téléphone ou votre tablette à l'aide d'un câble de chargeur
Carga de un teléfono o una tableta por cable
Carica il tuo telefono o tablet utilizzando cavi di ricarica
Ładowanie telefonu lub tabletu za pomocą kabli ładowania
Ingarcarea telefonului sau tabletei folosind cabluri de încărcare
Carregue o seu telefone ou tablet utilizando cabos de carregamento
Заряджайте свій телефон або планшет за допомогою кабелів зарядки
Opład din telefon eller tablet ved hjælp af opladningskabler
使用充电线为您的手机或者平板充电

Charging Your Phone Wirelessly

Drahtloses Aufladen Ihres Telefons
Chargez votre téléphone sans fil
Carga de un teléfono de forma inalámbrica
Ricarica il tuo telefono senza fili
Ładowanie telefonu bezprzewodowo
Încărcarea telefonului tău fără fir
Carregue o seu telefone sem fios
Заряджайте свій телефон бездротово
Opład din telefon trådløst
为您的手机无线充电

Small Current Mode

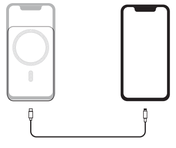
Modus Kleiner Strom
Mode de courant faible
Modo de corriente pequeña
Modalità di corrente ridotta
Tryb niskiego prądu
Modul de curent mic

Modo de corrente baixa
Режим малого струму
Lille strømtilstand
小电流模式

Suitable for devices with small battery capacity, low charging power and current, such as Bluetooth earbuds and Smartwatches.
Geeignet für Geräte mit geringer Akkukapazität, geringer Ladeleistung und niedrigem Ladestrom, wie Bluetooth-Ohrhörer und Smartwatches.
Convient aux appareils avec une petite capacité de batterie, une faible puissance de charge et un faible courant, tels que les écouteurs Bluetooth et les montres intelligentes.
Adecuado para dispositivos con poca capacidad de batería, baja potencia de carga y corriente, como auriculares Bluetooth y relojes inteligentes.
Adatto per dispositivi con batterie di piccola capacità, bassa potenza e corrente di ricarica ridotta, come auricolari Bluetooth e smartwatch.
Przeznaczony dla urządzeń z małą pojemnością baterii, niską mocą ładowania i niewielkim prądem, takich jak słuchawki Bluetooth i smartwatche.
Potrivit pentru dispozitive cu baterii de capacitate mică, putere și curent de încărcare scăzute, cum ar căștile Bluetooth și ceasurile inteligente.
Adequado para dispositivos com pequena capacidade de bateria, baixa potência e corrente de carregamento reduzida, como auriculares Bluetooth e smartwatches.
Підходить для пристроїв з невеликою ємністю акумулятора, низькою потужністю та зменшеним струмом зарядку, таких як Bluetooth-навушники та смарт-годинники.
Velegnet til enheder med lille batterikapacitet, lav opladningskraft og strøm, såsom Bluetooth-øretelefoner og smartwatches.
适用于电池容量小、充电功率和电流低的设备，例如蓝牙耳机和智能手表。

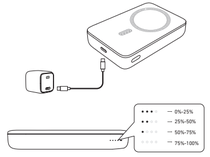
Charging Devices Wirelessly and Using Cables Simultaneously

Gleichzeitiges drahtloses und kabelgebundenes Aufladen von Geräten
Chargez votre appareil sans fil et à l'aide d'un câble simultanément
Carga de dispositivos de forma inalámbrica y por cable simultáneamente
Ricarica dispositivi senza fili e contemporaneamente utilizzando cavi
Ładowanie urządzeń bezprzewodowo i jednocześnie za pomocą kabli
Încărcarea dispozitivelor fără fir și utilizarea cablurilor simultan
Carregar dispositivos sem fios e utilizando cabos simultaneamente
Бездротове зарядження пристроїв та одночасне використання кабеля
Oplad enheder trådløst og samtidig brug af kabler
同时为设备进行无线和有线充电



Recharging Your Power Bank

Aufladen Ihrer Powerbank
Recharger votre banque d'alimentation
Recarga de su banco de energía
Ricarica della tua power bank
Ponowne ładowanie power banku
Reîncărcarea bateriei externe
Recarregando o seu power bank
Перезарядження вашого портативного зарядного пристрою
Opladning af din powerbank
为移动电源充电



Button Operation

Tastenbedienung | Fonctionnement des boutons | Operación de botón | Funzionamento del pulsante | Obsługa przycisku | Funcționare buton | Operação do botão | Операція кнопки | Betjeningsknappen | 按键操作

Long press for 2s 2 Sekunden lang drücken Appuyez longuement pendant 2 secondes Pulsación larga durante 2s Premere a lungo per 2 secondi Przytrzymaj przez 2 sekundy Apăsați și menținți apăsat timp de 2 secunde Pressione e mantenha pressionado por 2 segundos Натисніть утримуйте протягом 2 секунд Tryk og hold nede i 2 sekunder 长按2s	Turn off / Ausschalten	Éteindre	Apagar Spegnere	Wyłączyć	Oprit	Desligar	Вимкнути	Sluk	关机
Double press	Doppelt drücken Appuyez	Deux fois sur	Dopio tocco	Podwójne naciśnięcie	Apăsare dublă	Duplo toque	Подвійне натискання	Dobbelt tryk	双击	Enter small current mode Betreten des Kleinstrommodus Entrer le mode petit courant Entrar del modo de corriente pequeña Inserire la modalità a bassa corrente Wejdź w tryb niskiego prądu Intrați în modul de curent mic Entrar no modo de corrente baixa Увійти у режим малого струму Indtast lille strømtilstand 进入小电流模式

Single press	Einzelpresse	Une seule pression	Presionar una sola vez	Premere una volta	Jednokrotne naciśnięcie	Apăsare simplă	Pressionar uma vez	Одноразове натискання	Tryk én gang	单击	Exit small current mode Beenden des Kleinstrommodus Quitter le mode petit courant Salir del modo de corriente pequeña Uscire dalla modalità a bassa corrente Wyjdź z trybu niskiego prądu Ieși din modul de curent mic Sair do modo de corrente baixa Вийти з режиму малого струму Forlad lille strømtilstand 退出小电流模式

Product Care and Precautions

Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen
Entretien et précautions du produit
Cuidados y precauciones del producto
Cura e precauzioni del prodotto
Opieka nad produktem i środki ostrożności
Îngrijirea produsului și precauții
Cuidados e precauções do produto
Догляд за продуктом та обережність
Produktpleje og forholdsregler
产品保养及注意事项

- Do not impact or drop the product.
  Stoßen Sie nicht auf das Produkt und lassen Sie es nicht fallen.
  Ne pas heurter ou laisser tomber le produit.
  No golpee ni deje caer el producto.
  Non urtare o lasciare cadere il prodotto.
  Nie uderzać ani nie upuszczać produktu.
  Nu loviți sau lăsați să cadă produsul.
  Não impacte ou deixe cair o produto.
  Не ударяйте або не кидайте продукт.
  Må ikke slå eller tabe produktet.
  请勿撞击或掉落产品。
- Keep away from liquids and extreme heat.
  Von Flüssigkeiten und extrem Hitze fernhalten.
  Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
  Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
  Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
  Trzymać z dala od płynów i ekstremalnego ciepła.
  A se feri de lichide și căldură extremă.
  Manter afastado de líquidos e calor extremo.
  Утримуйтеся від рідин і високої температури.
  Hold dig væk fra væsker og ekstrem varme.
  请远离液体和高温环境。
- Recharge the power bank at least once every 3 months.
  Laden Sie die Power Bank mindestens alle 3 Monate auf.
  Recharger la batterie externe au moins une fois tous les 3 mois.
  Recargue el banco de energía al menos una vez cada 3 meses.
  Ricaricare la power bank almeno una volta ogni 3 mesi.
  Naładować power bank co najmniej raz na 3 miesiące.
  Reîncărcați bateria externă cel puțin o dată la fiecare 3 luni.
  Recarregar o power bank pelo menos uma vez a cada 3 meses.
  Заряджайте портативний зарядний пристрій принаймні один раз на 3 місяці.
  Oplad powerbanken mindst en gang hver 3. måned.
  请至少每三个月为移动电源充电一次。

封底→

Follow Us to Unlock More about AUKEY:

@AUKEYofficial
@aukeyofficial
@AUKEYofficial
AUKEYofficial

Model: PB-M503
www.aukey.com | support@aukey.com
Manufacturer: Shenzhen Allsight E-business Co.Ltd
制造商：深圳市傲视电子商务有限公司
Address: Room 11A, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shangjiliang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen
地址：深圳市龙岗区南湾街道上李朗社区平吉大道66号康利信息谷大楼11A
执行标准：GB49431-2022，GB31241-2022
FCC ID：2ATH4-PB-M503
Made in China 中国制造

Li-ion20

- Do not leave the product in the car for a long time.
  Lassen Sie das Produkt nicht längere Zeit im Auto.
  Ne laissez pas le produit dans la voiture pendant une longue période.
  No deje el producto en el coche durante mucho tiempo.
  Non lasciare il prodotto in macchina per lungo tempo.
  Nie zostawiaj produktu w samochodzie na długi czas.
  Nu lăsați produsul în mașină pentru mult timp.
  Não deixe o produto no carro por muito tempo.
  Не залишайте продукт в автомобілі на довгий час.
  Efterlad ikke produktet i bilen i lang tid.
  请勿将产品长时间留在车内。
- Do not disassemble or modify.
  Nicht zerlegen oder modifizieren.
  Ne pas démonter ou modifier.
  No desmonte ni modifique.
  Non smontare o modificare.
  Nie rozkręcać ani nie modyfikować.
  Nu dezasamblați sau modificați.
  Não desmontar ou modificar.
  Не розбирайте або не модифікуйте.
  Skil ikke ad eller modificer.
  请勿拆解或改装。
- Please stop using the product immediately and contact the support center in th following cases.
  - The product emits smoke
  - The product leaks liquid
  - The product has an abnormal smell such as burnt smell

  Bitte hören Sie in den folgenden Fällen sofort auf, das Produkt zu verwenden, und wenden Sie sich an das Support-Center.
  - Das Produkt gibt Rauch ab
  - Aus dem Produkt tritt Flüssigkeit aus
  - Das Produkt hat einen anormalen Geruch, z. B. Brandgeruch

  Veuillez cesser immédiatement d'utiliser le produit et contacter le centre d'assistance dans les suivants.
  - Le produit dégage de la fumée
  - Le produit fuit du liquide
  - Le produit a une odeur anormale telle qu'une odeur de brûlé

  Deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con el centro de soporte en los siguientes casos.
  - El producto emite humo
  - El producto pierde líquido
  - El producto tiene un olor anormal, como un olor a quemado.

  Si prega di smettere immediatamente di utilizzare il prodotto e contattare il centro di assistenza nei seguenti casi.
  - Il prodotto emette fumo
  - Il prodotto perde liquido
  - Il prodotto ha un odore anomalo come odore di bruciato

  Proszę natychmiast przestać używać produktu i skontaktować się z centrum wsparcia w następujących przypadkach.
  - Produkt wydziela dym
  - Produkt wycieka płyn
  - Produkt ma nietypowy zapach, taki jak zapach spalenizny

  Vă rugăm să încetați imediat utilizarea produsului și să contactați centrul de suport în următoarele cazuri.
  - Produsul emite fum
  - Produsul scurge lichid
  - Produsul are un miros anormal, cum ar fi mirosul de ars

  Por favor, pare imediatamente de usar o produto e entre em contato com o centro de suporte nos seguintes casos.
  - O produto emite fumaça
  - O produto vaza líquido
  - O produto tem um cheiro anormal, como cheiro de queimado

  Будь ласка, негайно припиніть використання продукту і зверніться до центру підтримки у таких випадках.
  - Продукт видимє дим
  - Продукт протікає рідина
  - Продукт має ненормальний запах, наприклад, запах горілого

  Stop omgehad med det samme brugen af produktet og kontakt supportcentret i følgende tilfælde.
  - Produktet udsender røg
  - Produktet lækker væske
  - Produktet har en unormal lugt såsom en brændt lugt

  如出现以下情况，请立即停止使用本产品，并联系客户服务中心：
  - 产品冒烟
  - 产品有液体泄漏
  - 产品出现异常气味（如焦味）
- Batteries should be disposed of according to local environmental law.
  Batterien sollten gemäß den örtlichen Umweltgesetzen entsorgt werden.
  Les batteries doivent être éliminées conformément à la législation environnementale locale.
  Las baterías deben eliminarse según el derecho medioambiental local.
  Le batterie devono essere smaltite secondo la legge ambientale locale.
  Baterie powinny być utylizowane zgodnie z lokalnym prawem ochrony środowiska.
  Bateriile trebuie să fie eliminate conform legislației locale privind protecția mediului.
  As baterias devem ser descartadas de acordo com a lei ambiental local.
  Акумулятори слід утилізувати згідно з місцевими екологічними законами.
  Batterier bør bortskaffes i henhold til lokal miljølovgivning.
  请根据当地环保法规处理电池。

If the battery is not replaced properly, there is an explosion risk.
Only batteries of the same type or equivalent type can be used for replacement.
And only maintenance personnel can replace it.
如果电池更换不当会有爆炸危险，只能用同样类型或者等效类型的电池来更换仅维修人员可更换，非一般人员更换；
Batteries must not be exposed to environments such as direct sunlight, fire or similar overheating conditions;
电池不得暴露在诸如日照，火烤或类似过热环境中；
If powered by an adapter, please purchase a compatible adapter that is CCC certified and meets standard requirements.
若使用电源适配器供电，则需购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

This product is intended for use within Europe. This equipment compiles with the essential requirements for the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. Shenzhen Allsight E-business Co. Ltd hereby declares that this product PB-M503 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU. The Declaration of Conformity for the PB-M503 is available from www.aukey.com

Warranty & Customer Support

Garantie & Kundenservice | Garantie et Service Client | Garantía & Soporte al Cliente | Garanzia e supporto clienti | Gwarancja i wsparcie klienta | Garanție și suport pentru clienți | Garantia e suporte ao cliente | Гарантія та підтримка клієнтів | Garanti og kundesupport | 保修与客户支持

For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly.
Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.
Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.
Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.
Per domande, supporto o reclami in garanzia, si prega di contattare direttamente il proprio venditore.
W razie pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych prosimy o bezpośredni kontakt z sprzedawcą.
Pentru întrebări, suport sau reclamații privind garanția, vă rugăm să contactați direct vânzătorul dumneavoastră.
Para perguntas, suporte ou reclamações de garantia, entre em contato diretamente com o seu vendedor.
Для питань, підтримки або гарантійних вимог звертайтеся безпосередньо до свого продавця.
Ved spørgsmål, support eller garantikrav, bedes du kontakte din sælger direkte.
如有疑问，需要支持或保修索赔，请直接联系您的卖家。

Specifications

Spezifikationen | Spécifications | Especificaciones | Specifiche | Specyfikacje | Specificații | Especificações | Специфікації | Specifikationer | 规格

Model | Modell | Modèle | Modelo | Modello | Model | Modelo | Модель | Model | 型号	PB-M503
Lithium Battery Energy | Lithium-Batterieenergie | Énergie de la batterie au lithium | Energía de la batería de litio | Energia della batteria al litio | Energia bateri litowej | Energie a bateriei cu litiu | Energia da bateria de lítio | Енергія літієвої батареї | Litiumbatteriens energi | 锂电池能量	5000mAh 3.85V DC/19.25Wh
Rated Capacity | Nennkapazität | Capacité nominale | Capacidad nominal | Capacità nominale | Pojemność znamionowa | Capacitate nominală | Capacidade nominal | Номінальна ємність | Nominel kapacitet | 额定容量	3000mAh
Battery Type | Batterietyp | Type de batterie | Tipo de batería | Tipo di batteria | Typ baterii | Tipul de bateriei | Tipo de bateria | Тип батареї | Batterityper | 电池种类	Polymerlithium battery 聚合物锂电池
Input | Eingang | Entrée | Entrada | Ingresso | Wejście | Intrare | Entrada | Вхід | Indgang | 输入	USB-C 输入/In:5V ⎓ 2A
Output | Ausgang | Sortie | Salida | Uscita | Wyjście | Ieșire | Saída | Вихід | Udgang | 输出	USB-C 输出/Out: 5V ⎓3A/ 9V ⎓ 2.22A/12V ⎓1.67A 无线输出/Wireless out: 15W / 10W / 7.5W / 5W

Total Output | Gesamtausgang | Production totale | Salida total | Uscita totale | Całkowita produkcja | Ieșire totală | Saída total | Загальний вихід | Samlet output | 总输出	USB-C+Wireless Out/ USB-C+无线输出: 15W
Operating Temperature | Betriebstemperatur | Température de fonctionnement | Temperatura de funcionamento | Temperatura di esercizio | Temperatura pracy | Temperatura de operare | Temperatura de operação | Робоча температура | Driftstemperatur | 工作温度	0-35℃ / 32-95℉
Storage Temperature | Lagertemperatur | Température du stockage | Temperatura de almacenamiento | Temperatura di stoccaggio | Temperatura przechowywania | Temperatura de depozitare | Temperatura de armazenamento | Opbevaringstemperatur | 储存温度	-10-40℃ / 14-104℉
Dimensions | Abmessungen | Dimensions | Dimensiones | Dimensioni | Wymiary | Dimensiuni | Dimensões | Розміри | Dimensioner | 尺寸	103.3 x 66.7 x 12.7mm / 4.07" x 2.63" x 0.50"
Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso | Waga | Greutate | Peso | Вага | Vægt | 重量	128g / 4.52oz